

228405

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN PHONE 36(37)544-				Sender VATID HU26951542				3) Delivery note no 9084113				Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				If queries please specify customer and deliver note no.				2) Receiver note				4) Dispatchdate 14.12.2018	
10) Your sign				11) Your Order No. 550003971201		Date 12.04.2018		15) additional data customer		17) Dispatch place		6) Freight	
19) Shipping type				truck collect. load		20) Incoterms 2010		Free Carrier		21) Packing type		7) Delivery	
25) Dispatch Address				Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		Destination		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		14) Our Order-No.	
27) Pos 28) Bosch-Order-No.				Index		Partnumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes	
1				0260.001.060		V03		2510261400		App elettron controllo;AT		320	
Rotation				Date		Name		bzw Nr		42) Entry notes		43) Quantity check	
Receiver notes				Date		Name		bzw Nr		44) Quality check/Testreport		45) Receiver	
46) Invoice check													

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 320
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 27/12/18
Firma: WCE

180211412
102026241107
11/10/18

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektonika Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Person: Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -		2) Supplier-no. 0091024089 3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut 8) Transportnumber 10481556		TRANSPORT ORDER 6) Date 14.12.2018 7) Relations-no. 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638 Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg 13) Bordereau-/Cargo list no. 15) Sendernote for the shipping carrier: 16) Arrive-date 17) Arrive-time	
11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249	
18) Reference and no delivery note no. 9084101 HH1556	19) Number 9 72 72 9 9	20) Packaging Pallets Empt.customer or name Blister-Forming Part Plastic Container Pallet Pallet Cover	21) SF 0 0260001050V03UJ AE 2510261630 empties RB 6000439355 6000439356 6000439358 6000439359 Freight duty weight: 990,0
25) Sum 9		26) Volume in cdm Sum 27) 90 28) 990,0	
29) hazardous freight classification 30) hazardous freight name			
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN	32) Worth of goods for insurance	33) Transportinsurance to cover by carrier with	34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures		36) Order-no. Customer 5500039643 38) Means of transport no 39) Lorry reg. 40) Dispatch type truck collect, load 41) Accounting-key	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved Company stamp/signature. 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)	
Date Time Signature		46) for Receiver	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.			

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10481556

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010826 vom 14.12.2018



18-010826

Ludwigsburg, 14.12.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. c/o Sped. Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: 8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 14.12.2018			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	9084101	29	COLLI
2	9084128, 4134, 4113, 4120		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	3.175
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		29,00 COLLI	3.175,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Antilichs Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzer Grenzübergang			
20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNENAGEL S.r.l. Güter- und Beförderungsgesellschaft Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 14.12.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604